



Door toename van de kennis gedurende 25 jaar honingverwerking van de bij tot het potje, maar ook van de internationale honingmarkt, heeft de Traay een variëteit aan mooie honingsorten voor de consument. Daarnaast zijn er honingsorten die beter geschikt zijn voor andere toepassingen zoals in de bakkerij, industrie en supermarkten. Op de voorkant vindt u de bijzondere soorten zoals ze door u, de consument, maar ook door de directeur Wouter Vuyk zelf, worden gewaardeerd om hun land van herkomst, smaak en de passie die met het hele proces gepaard gaat.

## Van de redactie

Natuurzuiverheid van honing en was... dat biedt veel invalshoeken.

Zo lezen we in dit themanummer over de zeer kundige en indrukwekkende onderzoeken naar residuen in honing en was: de uitkomsten zijn niet altijd hoopgevend. Ook wordt soms tot vervelens toe herhaald hoeveel vervuiling er vanuit de omgeving onze kasten binnensluipt. Maar we lezen ook dat de imkerpraktijk zelf vaak de voornaamste bron van vervuiling vormt. Daar is in ieder geval wat aan te doen en verschillende artikelen getuigen hiervan op moedige en creatieve wijze.

Hoe schoon moet honing zijn voor gebruik in de geneeskunde, wanneer is honing biologisch, wil ik een eigen waskringloop, hoe hygiënisch werk ik, hoe kijkt de maatschappij naar onze producten. En: in hoeverre laat ik de bijen in hun waarde?

'De tijd van onbekommerd imkeren is voorbij' schrijft Mari van Iersel terecht, maar gelukkig besluit hij hetzelfde artikel met de constatering, dat 'honing van de imker' het in de onderzoeken nog steeds goed doet. En niet alleen vanwege nostalgische redenen: mijn trouwe klantenkring verzekert me steeds weer dat deze honing de allerlekkerste is.

Astrid Schoots

De imker, was en honing .....	M.J. van Iersel	259
Honing in de reguliere geneeskunst .....	Peter Elshout	261
Plant en bij		
Bijenplant in beeld .....	Arjen Neve	262
Van imker tot imker .....	Ko Zoet	264
Imkerervaringen in oktober .....	Piet van Schaik	266
Thema		
Biologische honing: eisen en keurmerken ..	Onno Bakker	267
Eigen raat gaat boven kunststraat....	Astrid Schoots e.a.	268
Uit de imkergemeenschap		
Apimondia 2004.....	M. Simon, M. van Bruijnsvoort	272
Prof. C.D. Michener erelid van NEV .....	Rinus Sommeijer	273
Cursief .....	Rik Oldeven	274
Themadag Eelde .....		275
Thema		
De Traay van Wouter Vuyk.....	Ton Thissen	276
Uit de imkergemeenschap		
Ambrosius vindt zijn bestemming .....	Ton Thissen	278
Boekbespreking: Hygiene-Fibel .....	Onno Bakker	279
Gezondheid		
Residuen antibiotica in honing.....	K.M. Jonker	280
Wonderlijke waarnemingen		
Knutselkastjes en bruidsvluchten....	A. Schoots en H. Velthuis	282
Uit de imkergemeenschap		
Oprichting Vereniging van Carnica Imkers .....		285
Kaarsenmakerij Didam, Driebergen.....	Jos Willems	286
Gezondheid		
Vervuilingen in bijenproducten .....	Onno Bakker	288
Foto van de Maand .....		290
Organisaties		
Bedrijfsraad Opleiding leraar bijenteelt .....		291
ABTB Bij gepraat (31) .....		291
VBBN Expositie in het Bijenhuis Wageningen .....		292
ZLTO Ter herinnering .....		293
Familieberichten.....		293